

F. 2002 — 3482 (2002 — 3293)

[C — 2002/27915]

4 JUILLET 2002. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement. — Erratum

Le § 2, 5° de l'annexe XVI de l'arrêté susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 21 septembre 2002 aux pages 42080 et suivantes doit se lire comme suit :

« Le coût du réaménagement suite aux travaux à effectuer jusqu'au 31 décembre de l'année qui suit celle durant laquelle le permis est devenu exécutoire, et la formule de révision du cautionnement que le demandeur préconise (formule de la surface ou formule du volume en application des conditions sectorielles) ».

ÜBERSETZUNG

D. 2002 — 3482 (2002 — 3293)

[C — 2002/27915]

4. JULI 2002 — Erlass der Wallonischen Regierung über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung
Erratum

Der Wortlaut von § 2, 5° der Anlage XVI des oben erwähnten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. September 2002 auf Seiten 42220 und folgenden veröffentlichten Erlasses ist:

«die Kosten für die Neugestaltung anschließend an die auszuführenden Arbeiten bis zu dem 31. Dezember des Jahres, das auf das Jahr folgt, in dem die Genehmigung gültig geworden ist, sowie die vom Antragsteller vorgezogene Formel zur Anpassung der Kautions (Formel aufgrund der Oberfläche oder des Volumens in Anwendung der sektorbezogenen Bedingungen)».

VERTALING

N. 2002 — 3482 (2002 — 3293)

[C — 2002/27915]

4 JULI 2002. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning. — Erratum

Paragraaf 2, 5°, van bijlage XVI bij bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 september 2002 op de bladzijden 42362 en volgende, dient als volgt te worden gelezen :

« De opvulkosten voor de werken die uitgevoerd moeten worden tot 31 december van het jaar volgend op het jaar waarin de vergunning uitvoerbaar is geworden, en de formule voor de herziening van de borgtochtstelling die de aanvrager aanbeveelt (formule van de oppervlakte of van het volume overeenkomstig de sectorale voorwaarden) ».

F. 2002 — 3483 (2002 — 3294)

[C — 2002/27914]

4 JUILLET 2002. — Arrêté du Gouvernement wallon arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées. — Errata

Les corrections suivantes sont à apporter dans l'arrêté susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 21 septembre 2002 aux pages 42502 et suivantes :

- 23.10 : supprimer la parenthèse en fin d'intitulé;
- 26.65.03.03 : lire OWD dans les organismes à consulter et non OXD;
- 34.38 : remplacer les sous rubriques 34.80.01, 02 et 03 par 34.38.01, 02 et 03;
- 34.39 : remplacer les sous rubriques 34.90.01 et 02 par 34.39.01 et 02;
- 36.69 : remplacer les sous rubriques 36.90.01 et 02 par 36.69.01 et 02;
- 37.20.05 : supprimer la virgule en fin d'intitulé;
- 73.10.01 : lire 73.10.04 au lieu de 73.10.4;
- 73.19 : remplacer les sous rubriques 73.90.01, 73.90.01.01, 73.90.01.02, 73.90.01.03, 73.90.02, 73.90.02.01, 73.90.02.02 par 73.19.01, 73.19.01.01, 73.19.01.02, 73.19.01.03, 73.19.02, 73.19.02.01, 73.19.02.02;
- 74.30.02, 74.70, 74.81.01.02 et 74.81.01.03 : supprimer la croix dans la colonne ZI.

ÜBERSETZUNG

D. 2002 — 3483 (2002 — 3294)

[C — 2002/27914]

**4. JULI 2002 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung
zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten. — Errata**

In dem oben erwähnten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. September 2002 auf Seiten 42627 und folgenden veröffentlichten Erlass werden folgende Korrekturen vorgenommen:

- 23.10 : die Klammer am Ende des Textes streichen;
- 26.65.03.03 : in der Spalte "zu Rate zu ziehende Einrichtungen" steht "OWD" anstelle von "OXD";
- 34.38 : die Unterrubriken 34.80.01, 02 und 03 werden durch 34.38.01, 02 und 03 ersetzt;
- 34.39 : die Unterrubriken 34.90.01 und 02 werden durch 34.39.01 und 02 ersetzt;
- 36.69 : die Unterrubriken 36.90.01 und 02 werden durch 36.69.01 und 02 ersetzt;
- 37.20.05 : das Komma am Ende des Textes streichen;
- 73.10.01 : anstatt von 73.10.4 steht 73.10.04;
- 73.19 : die Unterrubriken 73.90.01, 73.90.01.01, 73.90.01.02, 73.90.01.03, 73.90.02, 73.90.02.01, 73.90.02.02 werden durch 73.19.01, 73.19.01.01, 73.19.01.02, 73.19.01.03, 73.19.02, 73.19.02.01, 73.19.02.02 ersetzt;
- 74.30.02, 74.70, 74.81.01.02 und 74.81.01.03 : das Kreuz in der Spalte ZI streichen.

VERTALING

N. 2002 — 3483 (2002 — 3294)

[C — 2002/27914]

**4 JULI 2002. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de lijst
van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten. — Errata**

Volgende correcties dienen te worden aangebracht in bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 september 2002 op de bladzijden 42773 en volgende :

- 23.10 : het aanhalingsteken op het einde van het opschrift schrappen;
- 26.65.03.03 : OWD lezen in de te raadplegen instellingen en niet OXD;
- 34.38 : de onderrubrieken 34.80.01, 02 en 03 dienen vervangen te worden door 34.38.01, 02 en 03;
- 34.39 : de onderrubrieken 34.90.01 en 02 dienen vervangen te worden door 34.39.01 en 02;
- 36.69 : de onderrubrieken 36.90.01 en 02 dienen vervangen te worden door 36.69.01 en 02;
- 37.20.05 : de komma op het einde van het opschrift schrappen;
- 73.10.01 : 73.10.04 lezen i.p.v. 73.10.4;
- 73.19 : de onderrubrieken 73.90.01, 73.90.01.01, 73.90.01.02, 73.90.01.03, 73.90.02, 73.90.02.01, 73.90.02.02 dienen vervangen te worden door 73.19.01, 73.19.01.01, 73.19.01.02, 73.19.01.03, 73.19.02, 73.19.02.01, 73.19.02.02;
- 74.30.02, 74.70, 74.81.01.02 en 74.81.01.03 : het kruisje schrappen in de kolom ZI.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 3484 (2002 — 3294)

[C — 2002/31494]

28 MAART 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de ingebruikstelling van zes taxivoertuigen aangepast aan het vervoer van mindervaliden en de toekenning van subsidies voor het aanpassen en uitrusten van deze voertuigen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, in het bijzonder artikel 5;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 betreffende de toekenning van subsidies voor het aanpassen en uitrusten van de Brusselse taxi's;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 maart 2001 dat het maximum aantal voertuigen vastlegt waarvoor exploitatievergunningen voor het uitbaten van taxidiensten kunnen worden afgeleverd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 september 2001 betreffende de indienststelling van 6 voor het vervoer van mindervaliden aangepaste voertuigen en de toekenning van toelagen voor de aanpassing en de uitrusting van deze voertuigen;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 3483

[C — 2002/31494]

28 MARS 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la mise en service de six véhicules taxis adaptés pour le transport des personnes moins valides et à l'octroi de subventions pour l'adaptation et l'équipement de ces véhicules

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, notamment son article 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 relatif à l'octroi de subventions pour l'adaptation et l'équipement des taxis bruxellois;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 mars 2001 fixant le nombre maximum de véhicules pour lesquels des autorisations d'exploiter un service de taxis peuvent être délivrées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 septembre 2001 relatif à la mise en service de cinq véhicules adaptés pour le transport des personnes moins valides et à l'octroi de subventions pour l'adaptation et l'équipement de ces véhicules;